

# An Garda Síochána



Romanian

**SERVICIUL DVS. DE POLIȚIE ÎN  
IRLANDA INTERCULTURALĂ**

**AN GARDA SÍOCHÁNA**

**SERVICIUL DVS. DE POLIȚIE**

**ÎN**

**IRLANDA INTERCULTURALĂ**

| <b>SUMAR</b>  | <b>PAGINA</b> |
|---|---------------|
| <b>Glosar de termeni</b>  | <b>3</b>      |
| <b>Cuvânt înainte</b>   | <b>4</b>      |
| <b>Introducere</b>  | <b>5</b>      |
| <b>An Garda Síochána</b>  | <b>5</b>      |
| <b>Obiectiv/Misiune/Valori</b>  | <b>7</b>      |
| <b>Victimele abuzurilor</b>   | <b>7</b>      |
| <b>Biroul pe Probleme Rasiale, Etnice,<br/>Religioase și Culturale</b>                                | <b>8</b>      |
| <b>Ofițeri de legătură pe probleme etnice</b>   | <b>8</b>      |
| <b>Biroul Drepturilor Omului</b>  | <b>9</b>      |
| <b>Servicii dedicate tinerilor</b>  | <b>9</b>      |
| <b>Justiția restaurativă</b>  | <b>10</b>     |
| <b>Serviciul de Imigrare</b>  | <b>10</b>     |
| <b>Definiția incidentului rasial</b>  | <b>11</b>     |
| <b>Ce să faceți dacă sunteți supus unui abuz rasial</b>   | <b>11</b>     |
| <b>Legile Traficului Rutier</b>   | <b>12</b>     |
| <b>Legile Ordinii Publice</b>   | <b>14</b>     |
| <b>Violența domestică</b>   | <b>16</b>     |
| <b>Abuzul de droguri</b>  | <b>16</b>     |
| <b>Comitetul Consultativ Național pe<br/>Probleme de Rasism și Relații Interculturale<br/>(NCCRI)</b> | <b>17</b>     |
| <b>Liste de verificare:</b>   | <b>18</b>     |
| • <b>Dacă sunteți victimă</b>   |               |
| • <b>În caz de arestare</b>   |               |
| • <b>În caz de percheziție</b>  |               |
| • <b>Procedura Curții</b>   |               |
| <b>Procedura de Reclamații</b>  | <b>20</b>     |
| <b>Telefoane și adrese utile</b>  | <b>21</b>     |

## **Glosar de termeni folosiți în această broșură:**

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| <b>Domestic</b>                       | care este legat de casă   |
| <b>Vehicul</b>                        | motocicletă, automobil, autodubă, camion, autobuz etc.  |
| <b>Acuzare</b>                        | demararea unei acțiuni legale împotriva unei persoane în fața unei curți judecătorești  |
| <b>Atac la persoana</b>               | Atacul la persoana este orice tip de forță care cauzează un impact asupra unui alt corp sau determină o altă persoană să creadă că va fi supusă unui act ilegal |
| <b>Ilegalitate</b>                    | delict, contravenție, faptă ilegală minoră  |
| <b>Infracțiune</b>                    | o faptă gravă sau un comportament care încalcă legea  |
| <b>Statutar</b>                       | Cerut de lege, prevăzut de lege   |
| <b>Legislație</b>                     | legile unei țări  |
| <b>Drog controlat</b>                 | În Irlanda, drogurile controlate sunt substanțe a căror posesie sau distribuire contravine legii  |
| <b>Aria Economică Europeană (AEE)</b> | Se referă la toate țările din cadrul Uniunii Europene incluzând de asemenea Islanda, Lihtenstein și Norvegia  |
| <b>Garda</b>                          | Este un termen al limbii irlandeze și este forma de singular pentru polițist  |
| <b>Justiția restaurativă</b>          | Justiția restaurativă este un domeniu în dezvoltare care pune accent mai mult pe nevoile victimelor   |
| <b>Incident rasial</b>                | Orice incident care este perceput de către victimă sau altă persoană ca fiind rasial  |

## CUVÂNT ÎNAINTE

An Garda Síochána, serviciul dvs. de poliție din Irlanda, are o lungă tradiție în a proteja și servi populația. Misiunea noastră este să atingem cel mai înalt nivel posibil de protecție personală, angajament social și securitate statală, fără deosebire de rasă, religie, vârstă, dizabilități, sex, etnie, orientare sexuală sau credință politică. Ținând cont de toate acestea, serviciile la care vă puteți aștepta din partea An Garda Síochána vor fi făcute la cele mai înalte standarde profesionale, bazate pe standardele și procedurile imparțiale ale drepturilor omului care se axează pe principiul respectului nediscriminatoriu pentru toți oamenii.

Această broșură este un rezumat concis al aspectelor legate de legea irlandeză care afectează viața de zi cu zi a oamenilor. Puteți obține informații mai detaliate de la personalul Biroului pe Probleme Rasiale, Etnice, Religioase și Culturale (Racial and Intercultural Office) care răspunde de coordonarea, monitorizarea și consilierea pe aspecte legate de menținerea ordinii în domeniul etnic și al diversității culturale. Ne angajăm să ne îmbunătățim strategia prin autoeducație, inovație și schimbare.

Vă rugăm să păstrați această broșură ca pe o sursă utilă de informație; vă aducem de asemenea la cunoștință că An Garda Síochána a pregătit un număr de ofițeri de legătură pe probleme etnice, iar contactul cu noi poate fi obținut prin acești ofițeri, la orice sediu al Poliției.

---

Noel Conroy

Comisar al Poliției

# **Irlanda interculturală - An Garda Síochána**

## **Serviciul dvs. de poliție**

### **INTRODUCERE**

Această broșură – **Irlanda interculturală - An Garda Síochána - Serviciul dvs. de poliție** a fost concepută ca o sursă de informație pentru toate minoritățile etnice din Irlanda, pentru a facilita înțelegerea rolului An Garda Síochána și a serviciilor pe care aceasta le asigură.

Misiunea An Garda Síochána este de **a atinge cel mai înalt nivel de protecție personală, angajare socială și securitate statală**. Conceptul de Poliție Comunitară reprezintă esența poliției irlandeze, iar membrii An Garda Síochána fac toate demersurile pentru a se asigura că serviciile de calitate sunt puse la dispoziția tuturor locuitorilor acestei țări. Această broșură va explica pe scurt structurile organizației de poliție, esența funcționării acesteia și de asemenea va da o explicație concisă asupra legilor din Irlanda, legi care îi pot afecta pe oameni sau viața lor de zi cu zi.

### **AN GARDA SÍOCHÁNA – Serviciul de poliție irlandeză**

„An Garda Síochána” este o expresie irlandeză care semnifică „Apărătorii păcii” și reprezintă serviciul de poliție din Republica Irlanda. An Garda Síochána este independentă din punct de vedere operațional, dar răspunzătoare în fața populației, Parlamentului și Guvernului prin Ministerul Justiției, Egalității Sociale și Reformei Legislative. Tribunalele sunt complet independente.

An Garda Síochána exercită toate funcțiile poliției în această țară. Este responsabilă de toate investigațiile infracționale, de aplicarea legii traficului rutier, menținerea ordinii publice, controlul imigrației, aplicarea legilor referitoare la droguri și asigură servicii de securitate statală. Prin aceste demersuri urmărește să susțină și să protejeze drepturile omului, aplicabile fiecărei persoane din stat. An Garda Síochána este o organizație care se subordonează drepturilor omului.

An Garda Síochána numără în prezent 14.000 de membri. Pe lângă aceștia, există un suport de personal exclusiv civil, incluzând „Garda Reserve” care este alcătuită din membri voluntari ai poporului care vor să ajute serviciul de poliție.

Comisarul Poliției are biroul în Garda Headquarters, Parcul Phoenix, Dublin 8. Garda College, care conduce antrenamentele, educația și perfecționarea polițiștilor irlandezi, are sediul în Templemore, Co. Tipperary.

An Garda Síochána are următoarele grade:

- Comisar
- Comisar Adjunct
- Comisar Asistent
- Supervizor Principal
- Supervizor
- Inspector
- Sergent
- Polițist

### **Recrutare**

Persoanele care doresc să se înroleze în An Garda Síochána trebuie să îndeplinească următoarele:

- Să fie o persoană morală
- Să fie certificat ca fiind sănătos, atât fizic, cât și mental și să fi trecut un test fizic.
- Să aibă între 18-35 de ani.
- Să fie de naționalitatea unui stat membru UE, sau Să aibă naționalitatea unei țări din Aria Economică Europeană ori elvețiană, sau Să fie refugiat potrivit Legii privind Statutul Refugiaților din 1996, sau să fi trăit în acest stat pentru o perioadă legală de cinci ani, inclusiv ultimele 12 luni consecutive.
- Să fi obținut în cadrul examenului final de la terminarea liceului („Leaving Certificate”) o notă nu mai mică de B3 la matematică sau D3 la alt nivel și o notă de admitere la două limbi, una dintre ele să fie engleză (nu mai puțin de D3 la nivelul obișnuit) sau irlandeză (nu mai puțin de C3 la nivelul fundamental sau D3 la alte niveluri) și o notă nu mai mică de D3 la nivelurile obișnuite la cel puțin două alte obiecte, sau nota de merit la proba practică finală ori echivalentul la alte examene.

### **Pregătirea**

Pregătirea de bază este împărțită pe cinci etape pe o perioadă de doi ani, după cum urmează:

- Etapa 1: 22 de săptămâni la Garda College, Templemore, Co Tipperary.
- Etapa 2: 22 de săptămâni la postul selecționat cu un profesor polițist.
- Etapa 3: 16 săptămâni Garda College pentru o pregătire suplimentară.
- Etapa 4: 36 de săptămâni ca polițist de probă cu aceeași autoritate ca restul echipei.

- Etapa 5: 4 săptămâni înapoi la Garda College pentru a finaliza pregătirea și a absolvi ca polițist
- Printre obiectele de studiu se numără: Dreptul, Studiile sociale, Noțiuni teoretice despre Poliție, Comunicare, Limba irlandeză, Antrenament fizic, Studii tehnice și Limbi europene

### **Obiectiv**

„Persoane exemplare care să asigure un serviciu de bază exemplar”

### **Misiune**

Atingerea celui mai înalt nivel de protecție personală, angajare socială și securitate statală.

### **Valori**

- Respectul pentru oameni și nevoile acestora
- Protejarea drepturilor omului
- Să fie un serviciu public respectabil și atent
- Să mențină parteneriatul cu societatea
- Să accepte responsabilități individuale
- Garantarea unei răspunderi publice transparente
- Să pregătească lideri etici
- Să practice un profesionalism disciplinat
- Să fie onești și credibili și să adere la principiile de imparțialitate și dreptate
- Să promoveze și să accepte diversitatea în toate aspectele sale
- Să se educe în mod permanent și să fie deschiși la schimbare

## **VICTIMELE ABUZURILOR**

Documentul Poliției Irlandeze care vizează victimele abuzurilor a fost revizuit astfel încât să țină cont de așteptările actuale ale victimelor privind sprijinul acordat acestora și să înnoiască rețeaua și serviciile de suport acordat lor. Documentul este publicat în nouă limbi pe website-ul Poliției [www.garda.ie](http://www.garda.ie). Documentul revizuit al Poliției Irlandeze vizând victimele stipulează serviciile și standardele asigurării acestor servicii, pe care An Garda Síochána se angajează să le asigure tuturor victimelor. Toate victimele vor fi tratate în mod politicos, respectuos și profesionist de fiecare membru al An Garda Síochána.

*„Victima este orice persoană sau grup de persoane care individual sau colectiv, direct sau indirect au suferit un prejudiciu ca urmare a unei infracțiuni sau unui alt incident traumatic care necesită clarificare din partea Poliției.”*

Ulterior, polițistul va face legătura victimelor abuzurilor cu linia telefonică de suport a „National Crime Victims”.....1850 211 407.

Victimele abuzurilor care sunt turiști vor fi direcționate către Serviciul Irlandez de Asistența a Turiștilor (ITAS).....01 4785295.

## **BIROUL PE PROBLEME RASIALE, ETNICE, RELIGIOASE ȘI CULTURALE (GRIO)**

Comisarul Poliției a fondat Biroul pe Probleme Rasiale, Etnice, Religioase și Culturale în aprilie 2000. Personalul de aici este răspunzător de coordonarea, monitorizarea și consilierea pe aspectele legate de menținerea ordinii în domeniul etnic și al diversității culturale.

Contact: Departamentul de Relații cu Publicul, Piața Harcourt, Dublin 2.

Tel: 6663150, Fax: 6663801 E-mail: [crimprev@iol.ie](mailto:crimprev@iol.ie)

## **OFIȚERI DE LEGĂTURĂ PE PROBLEME ETNICE**

În 2002 Comisarul Poliției a autorizat înființarea ofițerilor de legătură pe probleme etnice. În toată țara sunt 400 de ofițeri de legătură pe probleme etnice care au următoarele atribuții:

- Iau legătura cu reprezentanții comunităților de minorități etnice și cu „grupurile greu accesibile”
- Informează minoritățile etnice de serviciile Poliției
- Monitorizează incidentele rasiale
- Asigură feedback victimelor incidentelor rasiale
- Iau legătura cu victimele incidentelor rasiale și se asigură că primesc protecția adecvată
- Iau legătura cu organizațiile locale care asigură suport victimelor abuzurilor și se asigură că membrii comunității de minorități etnice dețin informații despre serviciile locale și naționale de sprijin acordat victimelor.
- Sprijină integrarea prin implicarea membrilor comunităților de minorități etnice în cadrul Poliției/evenimentelor sociale ale comunității la nivel local, supravegherea împrejurimilor, alarmei și alte inițiative de apărare a comunității
- Elaborează inițiative la nivelul comunității locale pentru a facilita și încuraja integrarea.
- Asistă la investigațiile legate de incidentele rasiale și se asigură că membrii minorităților etnice beneficiază de servicii adecvate ca de ex. interpretariat/traducere, suport familial, necesități culturale
- Monitorizează asigurarea unor servicii adecvate de pază în cadrul comunităților de minorități etnice.
- Vizitează centrele de primire pentru refugiați sau pentru persoanele care caută adăpost și se asigură că rezidenții dețin cunoștințe despre serviciile Poliției și despre rolul ofițerilor de legătură pe probleme etnice.



*Ofițerii de legătură pe probleme etnice și invitații asistând la Conferința Națională din Templemore 2006.*

## **BIROUL DREPTURILOR OMULUI**

Biroul Drepturilor omului are sediul în Garda Síochána College. Biroul a fost înființat în 1999 și se ocupă cu politica de pregătire și educație în domeniul drepturilor omului. De asemenea se consultă cu organizațiile non-guvernamentale și grupurile de comunități din toată țara, făcând cunoscute drepturile omului în organizațiile Poliției.

Contact: Colegiul Garda Trening, Templemore, Co Tipperary.

Tel: 0504 35498, Fax 0504 35451, E-mail: [ghrights@eircom.net](mailto:ghrights@eircom.net).

## **ABATERI DE LA PROGRAMUL POLIȚIEI**

În conformitate cu Legea Copilului din 2001, copiii cu vârste între 12 și 18 ani care comit o ilegalitate și sunt responsabili de comportamentul ilegal vor primi un avertisment în conformitate cu prevederile alineatului 4 al legii, ca alternativă la trecerea sub acuzare. Un ofițer de legătură pe problemele minorilor (JLO) analizează fiecare caz și va recomanda dacă copilul trebuie să primească un avertisment în locul unei acuzări în fața tribunalului.

Pe baza recomandării unui ofițer de legătură pe problemele minorilor, un supervisor împreună cu comisarul poliției, ca director al programului de abateri, va decide, în conformitate cu legea, dacă va admite sau nu un copil în program. Dacă un copil comite o faptă ilegală, Directorul îl îndrumă pe ofițerul de legătură pe problemele minorilor să-l avertizeze pe copil, formal sau informal, în acord cu natura ilegalității comise.

Avertismentele informale sunt administrate copilului de către ofițerul de legătură pe problemele minorilor în compania părinților/tutorilor acestuia la sediul Poliției, acasă la copil sau într-un alt loc adecvat.

Avertismentele formale sunt administrate copilului de către ofițerul zonal (supervizor) sau de către ofițerul de legătură pe problemele minorilor, pregătit în comunicarea cu un copil, în compania părinților/tutorilor acestuia la sediul Poliției, acasă la copil sau într-un alt loc adecvat. Un avertisment formal este urmat de o perioadă de supraveghere de 12 luni, în timpul căreia comportamentul copilului este monitorizat de un ofițer de legătură pe problemele minorilor, care va încerca să-l determine pe copil să devină un membru contributiv al societății.

## **JUSTIȚIA RESTAURATIVĂ**

În anumite situații, victima comportamentului unei persoane tinere poate fi invitată să asiste la avertisment. Acest lucru se numește avertisment restaurativ. Victimei i se dă posibilitatea să întâlnească persoana responsabilă de prejudiciu, iar ofensatorului i se dă posibilitatea de a-și cere iertare și/sau a repara răul făcut. Pe lângă aceasta, cel care mediază avertismentul poate invita la discuție orice altă persoană care poate fi în poziția de a asista la schimbarea comportamentului copilului. Aceasta se numește discuție restaurativă.

## **SERVICII DE IMIGRARE**

Membrii An Garda Síochána impun aplicarea legii în locuri precum porturi sau aeroporturi. Ca și în restul țărilor, se fac controale amănunțite ale operațiunilor la toate punctele de intrare în Republica Irlanda.

Cetățenilor din afara Ariei Economice Europene li se cere să consimtă la legile imigrației în Irlanda. Toate persoanele din afara UE trebuie să dețină pașaport valabil. Cetățenii din multe țări au nevoie de viză pentru a intra în Republica Irlanda. La intrarea în țară, aceste persoane trebuie să se adreseze unui Birou de Imigrări.

Cetățenilor din afara AEE li se cere să se înregistreze anual la Biroul de Înregistrare a Imigrărilor (Immigration Registration Office), din Burgh Quay, Dublin 2 în cazul în care locuiesc în Dublin sau la Biroul Supervizorului Poliției dacă locuiesc în afara Dublinului. Un membru al An Garda Síochána este împuternicit să vă elibereze un certificat de înregistrare în cazul unei imigrări înregistrate sau un card de ședere temporară în cazul unei persoane care caută azil.

În conformitate cu Legea Imigrării din 1999, Ministerul Justiției, Egalității Sociale și Reformei Legislative poate elibera un ordin de deportare persoanelor din afara AEE care nu au permis de ședere sau rămân ilegal în Republica Irlanda. Biroul Național de Imigrări al Poliției (The Garda

National Immigration Bureau) este responsabil de respectarea ordinelor de deportare.

Detalii de contact: Garda National Immigration Bureau, Burgh Quay, Dublin 2. Phone 01 6669108.

## **DEFINIȚIA INCIDENTULUI RASIAL**

*„Orice incident care este perceput de către victimă sau de altă persoană ca fiind rasial”*

## **CE SĂ FACETI DACĂ SUNTEȚI SUPUS UNUI ABUZ SAU ATAC RASIAL**

- Orice persoană care consideră că a fost subiectul unui incident rasial poate raporta acest lucru la orice sediu al Poliției
- Persoana în cauză va fi rugată să facă o plângere cu privire la incident
- Victima trebuie să afle numele polițistului care se ocupă cu investigația plângerii pentru a putea fi la curent cu felul în care investigația progresează



*Winnie Keenan și Caroline Keane, Pavee Point, adresându-se în Conferința cu ofițerii de legătură pe problemele minorilor*

# LEGILE TRAFICULUI RUTIER

## 1. Permis de conducere, Asigurare, Taxe și Teste Naționale ale Autoturismelor (NCT)

- Înainte de a conduce orice vehicul cu motor în locurile publice, persoana trebuie să dețină un permis de conducere valabil sau unul provizoriu pentru categoria pentru care îi este permis să conducă vehiculul în cauză, de ex. Clasa A pentru motocicletate, Clasa B pentru autoturisme etc.
- Regulamentul Uniunii Europene face o clasificare a vehiculelor în vederea permisului de conducere. Regulamentul stipulează de asemenea vârsta minimă a conducătorului pe categorii de vehicule. Fiecare permis (categoria vehiculului pe care posesorul o poate conduce) este marcat printr-o literă, de ex. A, B,C etc.
- Permisele de conducere sunt obținute de la Autoritatea locală (consiliul local). Formularele de aplicație pot fi obținute de la Autoritatea locală, oficiile poștale sau sediul Poliției. Permisele vor fi acordate la finalizarea (a) unui test teoretic în cazul permiselor provizorii sau (b) testului practic în cazul permisului definitiv

## 2. Taxele rutiere și Asigurarea

- Înainte de a putea fi conduse pe drumurile publice, toate vehiculele trebuie să aibă asigurare. Toate vehiculele irlandeze înregistrate trebuie să fie taxate de autoritatea locală și trebuie să aibă atât asigurarea, cât și discul doveditor al plății afișate pe parbriz
- Nerespectarea cerințelor de mai sus este o ilegalitate și poate conduce la confiscarea autovehiculului de către polițist.
- Toate trailererele trebuie să fie asigurate de o terță parte.
- Această cerință se aplică atunci când trailerul este remorcat, dar și când este neremorcat și parcat într-un spațiu public. Trailerul trebuie să dețină o plăcuță de înmatriculare care să corespundă cu cea a vehiculului care o remorchează, iar aceasta trebuie atașată în spate. Trebuie de asemenea prevăzută cu lumini pe spate, iar stopurile trebuie să fie funcționale.
- Rețineți că toate polițele de asigurare trebuie obținute de la o companie de asigurări cu reputație. Asigurarea nu este NICIODATĂ obținută de la vânzător împreună cu vehiculul.

## 3. Testul Național al Autoturismelor (NCT)

- Toate autoturismele irlandeze înmatriculate vechi de 4 sau mai mulți ani trebuie să treacă Testul Național al Autoturismelor. După trecerea testului, proprietarului mașinii i se va elibera un certificat și un disc. Discul trebuie afișat pe parbrizul vehiculului și trebuie înnoit anual.
- Neafișarea discului este considerată ilegală.

#### **4. Utilizatorii șoselelor și polițistul**

Polițiștii sunt responsabili de aplicarea Legilor Traficului Rutier, iar toate semnalele polițistului trebuie respectate în orice situație. Rețineți că oricând sunteți oprit de un membru al An Garda Síochána, trebuie să:

- Opriți mașina
- Permiteți polițistului să examineze mașina pentru potențialele defecte (Legea Traficului Rutier, alineatul 20)
- Înmânați polițistului permisul dvs. de conducere, la marginea șoselei
- Prezentați certificatul dvs. de asigurare sau de scutire la orice sediu al Poliției în decursul a 10 zile după ce vi se cere acest lucru
- Asigurați mostre de respirație (Alin. 12 Accidente rutiere 1961/02 cu amendamentul/ Alin. 4 Accidente rutiere 2006). Nerespectarea acestor cerințe este considerată ilegală și se poate finaliza cu arestul.

Dacă sunteți arestat pentru conducerea/răspundeți de un vehicul cu propulsie mecanică în timp ce sunteți sub influența alcoolului și/sau drogurilor, trebuie să prezentați la cerere, la sediul Poliției, două mostre ale respirației și/sau o mostră de sânge sau urină. Alineatul 13 Accidente rutiere 1994.

#### **5. Accidente rutiere**

- Orice șofer implicat într-un accident trebuie să oprească mașina și să rămână la locul accidentului o perioadă de timp rezonabilă. Totuși, dacă vehiculul obstrucționează sau prezintă un pericol pentru ceilalți participanți la trafic, poziția acestuia trebuie marcată, iar vehiculul mutat în afara șoselei.
- În cazul în care i se cere de către polițist, șoferul implicat într-un accident trebuie să ofere următoarele informații:
  - Numele complet și adresa,
  - Adresa la care vehiculul este ținut,
  - Numele și adresa proprietarului vehiculului,
  - Numărul de înmatriculare al vehiculului
  - Dovada asigurării
    - Dacă nu este prezent un polițist, aceste informații trebuie schimbate între părțile implicate în accident. Acest lucru poartă numele de „informații adecvate”.
    - În cazul în care nu apare nici un polițist la locul accidentului, șoferul implicat într-un accident cu persoane rănite trebuie să raporteze accidentul la cel mai apropiat sediu al Poliției,
    - Dacă există doar pagube materiale, nu este necesar să raportați accidentul la Poliție. Șoferul trebuie să dea informațiile menționate mai sus persoanei al cărui vehicul/proprietate au fost prejudiciate.

## **6. Vehicule nesigure**

- Conducerea vehiculelor defecte pe drumurile publice constituie o ilegalitate, Alineatul 54, Accidente rutiere 1961

## **7. Confiscarea/Ridicarea vehiculului**

- Pot conduce la confiscarea vehiculului de Poliție: conducerea vehiculului într-un spațiu public unde (a) șoferul nu este posesorul unui permis de conducere definitiv/provizoriu, (b) șoferul nu este asigurat pentru a conduce vehiculul sau (c) în cazul vehiculelor înmatriculate în Irlanda, când taxa pe vehicul a expirat de 2 sau mai multe luni.
- Când posesorul este rezident permanent al statului, iar vehiculul care este condus pe un drum public este un vehicul înregistrat străin, trebuie să anunțați biroul de taxe și impozite (Customs and Excise) în decurs de 24 de ore de la intrarea vehiculului în țară (în cazul în care posesorul intenționează să păstreze vehiculul în țară), alineatul 140, Legea Finanțelor 2001 (section 140 Finance Act 2001)
- Dacă după șase săptămâni de la confiscarea vehiculului acesta nu este revendicat, Poliția poate să vândă/distrugă vehiculul în cauză

## **8. Siguranța pe șosea**

Utilizarea telefonului mobil în timpul condusului pe drumurile publice este ilegală și poate fi amendată cu suma de €80 sau 2 puncte penalizare. Telefoanele mobile pot fi utilizate în timp ce conduceți doar dacă sunt prevăzute cu dispozitivul „mâini libere”. Rețineți că prin utilizare se înțelege și scrierea de sms-uri.

Trebuie întotdeauna să conduceți cu grijă și atenție. Siguranța pe șosele este o responsabilitate socială și personală. Fiecare dintre noi trebuie să fie responsabil și răspunzător de propriul nostru comportament în timpul folosirii autovehiculelor pe drumurile Irlandei. Dacă întâlniți situații de conducere periculoasă sau agresivă, vă rugăm să apelați Supravegherea Traficului (Traffic Watch) la 1890 205805 și să raportați acest lucru. Condusul periculos este un act ilegal foarte grav.

Nu conduceți niciodată sub influența alcoolului sau drogurilor. Trebuie întotdeauna să purtați centura de siguranță în timp ce conduceți. Pasagerii trebuie de asemenea să poarte centuri de siguranță. Este ilegal să conduceți un autovehicul fără a purta centura de siguranță. Țineți minte că VITEZA UCIDE. Încetiniți și veți ajunge la destinație în siguranță. AJUNGEȚI ÎN VIAȚĂ!

## **LEGILE ORDINII PUBLICE**

- În spațiile publice este de așteptat ca oamenii să se comporte în concordanță cu legea

- Poliția are puterea de a opri și/sau aresta persoanele băute sau deranjante aflate în spațiile publice
- Un polițist poate spune unei persoane să se oprească din comportamentul agresiv sau deranjant și poate de asemenea să comande persoanei/persoanelor să părăsească locul
- Este ilegal să nu vă supuneți instrucțiunilor polițistului în astfel de circumstanțe

### **ASALTUL**

- Asaltul este orice tip de forță care cauzează un impact asupra unui alt corp

Sau

- Determină o altă persoană să creadă că va fi supusă unui act ilegal
- Comiterea unui asalt în casă sau în afara casei este o infracțiune
- Persoana poate fi arestată și acuzată



*Tanya Ward, Consiliul Irlandez pentru Libertățile Civile, adresându-se în Conferința cu ofițerii de legătură pe probleme etnice.*

## **VIOLENȚA DOMESTICĂ**

- Violența domestică este o infracțiune/illegalitate
- Dacă oricine din casă, amenință sau încearcă să facă rău soției, soțului, partenerului sau oricărui altcuiva din casă, lucrul acesta înseamnă violență domestică
- Include agresiuni fizice, mentale și abuzuri sexuale
- Dacă sunteți victima violenței domestice, Poliția vă va sfătui cum să obțineți protecție/ordin de restricție de la Tribunal în scopul prevenirii altor abuzuri
- Un polițist femeie vă va sta la dispoziție dacă doriți lucrul acesta
- Poliția are o politică care încurajează arestul în legătură cu violența domestică și va trata foarte serios astfel de incidente.
- Poliția poate identifica și vă poate îndruma spre alte organizații care vă vor asigura consiliere, sfaturi și adăpost.

## **Căsătoria**

- Vârsta minimă pentru ca o persoană să se poată căsători legal în Irlanda este de 16 ani
- Trebuie să notificați intenția de a vă căsători la preotul local sau la Oficiul de stare civilă.
  - Persoanele peste 18 ani trebuie să notifice căsătoria înainte cu 3 luni
  - Persoanele cu vârste între 16 și 18 ani trebuie să notifice căsătoria înainte cu 6 luni
- În Irlanda, căsătoria cu două persoane în același timp este o infracțiune. Aceasta este cunoscută sub numele de bigamie.

## **Infracțiunea de tip sexual**

- În general, vârsta la care o persoană este aptă din punct de vedere legal să consimtă la un act sexual este, în această jurisdicție, de 17 ani
- Orice persoană care se implică într-un act sexual cu o altă persoană care nu are vârsta legală pentru acest lucru va fi vinovat de infracțiune, cu excepția cazului în care cei doi sunt căsătoriți.
- Legislația Irlandei conține prevederi pentru cazurile de viol între soți

## **ABUZUL DE DROGURI**

- Posesia, vânzarea sau distribuirea de droguri controlate constituie o încălcare a legii.
- Un polițist poate opri o persoană pe stradă dacă acesta consideră că persoana respectivă are droguri controlate asupra sa.
- Polițistul poate percheziționa persoana pe stradă sau o poate duce la secția de Poliție pentru a fi percheziționată.

## **Comitetul Național Consultativ pe Probleme de Rasism și Interculturalitate (NCCRI)**

Comitetul Național Consultativ pe Probleme de Rasism și Interculturalitate (NCCRI) este o instituție independentă care urmărește să asigure consultanță și să dezvolte inițiative pentru combaterea rasismului și își propune crearea unei societăți tolerante și interculturale în Irlanda.

„Rasismul este o formă specifică de discriminare și excludere a minorităților culturale și etnice. Se bazează pe credința falsă că unele ‚rase’ sunt biologic superioare altora. Rasismul încalcă drepturile fundamentale ale omului, demnitatea și respectul”. (Planul Național de Acțiune împotriva Rasismului 2005-2008).

### **Rolul NCCRI**

NCCRI urmărește să stabilească legături între organizațiile guvernamentale și non-guvernamentale pentru:

- A asigura expertiză și recomandări
- A informa despre dezvoltarea strategiilor
- A dezvolta legăturile la nivel european și internațional

### **Demersurile NCCRI**

Deoarece diversitatea culturală și etnică din Irlanda capătă din ce în ce mai multă amploare, în special datorită imigrării, apare provocarea asigurării că aceste schimbări semnificative să fie rezolvate cu succes. Demersurile NCCRI se îndreaptă spre combaterea rasismului și promovarea apropierii interculturale în scopul integrării prin dialog și consens. NCCRI lucrează prin asociația NCCRI, un forum care facilitează participarea organelor statutare și non-statutare în scopul combaterii rasismului și dezvoltării unei societăți bazate pe toleranță și interculturalitate în Irlanda. Pentru a facilita dezvoltarea priorităților strategice ale NCCRI, un număr de subcomisii și grupuri de lucru și-au stabilit ca prioritate problemele legate de migrațiune, dezvoltare comunitară și regională și inițiative sinergice.



*Kensika Monshengwo, NCCRI, adresându-se în cadrul Conferinței cu ofițerii de legătură pe probleme etnice.*

## **LISTE DE VERIFICARE**

### **Dacă sunteți victimă**

- Dacă sunteți victima unei infracțiuni, Poliția va răspunde prompt apelului dvs.
- Poliția este obligată să răspundă problemelor și grijilor dvs. într-o manieră bazată pe înțelegere și pe rezolvarea problemelor
- Poliția va acorda o prioritate echidistantă în investigarea cazului dvs., fără a ține cont de sex, rasă, credință, origine etnică, orientare sexuală, vârstă, condiție economică sau apartenență la orice tip de grup minoritar.
- Poliția vă va pune la dispoziție numele, telefonul și secția polițistului care se ocupă cu investigarea
- Poliția vă va informa cu privire la serviciile disponibile prin linia telefonică de suport a „National Crime Victims” 1850 211 407
- Dacă sunteți vizitator al Irlandei și sunteți victima unui abuz, Poliția vă va îndruma către Serviciul de Suport pentru Turiștii care sunt Victime (Tourist Victim Support Service)
- Poliția va acorda atenție deosebită infracțiunilor de natură sexuală
- Vi se vor pune la dispoziție, pe cât posibil, serviciile unui polițist și ale unui doctor de același sex cu dvs.
- La cerere, veți fi informat despre disponibilitatea unei agenții locale de specialiști care se ocupă cu probleme de natură sexuală

- Dacă aveți dificultăți sau necesități de ordin fizic, Poliția va face tot posibilul să răspundă cerințelor sau nevoilor pe care le-ați putea avea.
- Dacă sunteți în postura de victimă și nu puteți comunica fluent în irlandeză sau engleză, Poliția vă va pune la dispoziție servicii gratuite de traducere, astfel încât să vi se asigure serviciile de care toate victimele abuzurilor beneficiază.

### **Dacă sunteți arestat**

- Veți fi informat de motivul arestării și vi se va administra următorul avertisment:  
***„Nu sunteți obligat să spuneți nimic decât dacă doriți lucrul acesta, iar dacă faceți asta, tot ce spuneți se va nota și poate fi folosit ca dovadă”.***
- Veți fi dus la secția de Poliție
- Polițistul va înregistra numele, adresa, data nașterii și alte detalii despre dvs.
- Dacă aveți dificultăți în a vorbi engleza, sunteți îndreptățit să beneficiați de serviciile unui interpret
- Aveți dreptul să contactați un avocat
- Aveți dreptul să contactați o altă persoană numită de dvs.
- Dacă vă simțiți rău, aveți dreptul să fiți examinat de un doctor
- Dacă sunteți la secția de Poliție de mai mult timp, aveți dreptul la o masă. Dacă aveți probleme de dietă, trebuie să informați Poliția, iar aceasta va face tot posibilul pentru a vă ajuta

### **În cazul în care sunteți percheziționat**

- În anumite circumstanțe bine definite, e posibil să fiți percheziționat pe stradă sau la secția de Poliție
- Vi se vor explica motivele legale pentru care sunteți percheziționat

### **Procedura Curții**

- Dacă trebuie să mergeți la tribunal, încercați să-l găsiți pe polițistul care se ocupă de cazul dvs.
- Dacă nu-l găsiți, anunțați gardienii tribunalului de prezența dvs.
- Dacă judecătorul decide că nu înțelegeți engleza, tribunalul vă va pune la dispoziție un interpret

## PROCEDURA DE RECLAMAȚII

- Puteți face reclamații cu privire la calitatea serviciilor primite la orice secție de Poliție
- În district și la Posturile de Control Divizionar (Divisional Headquarter Stations) a fost constituită Lista Calității Serviciilor. Pentru informații referitoare la calitatea serviciilor contactați Biroul Calității Serviciilor (Quality Service Office), Templemore, Co Tipperary. Telefon 0504 35400
- Reclamația dvs. poate fi de asemenea făcută în scris la orice secție de Poliție



Roja Fazaeli și Brian Ruane, Amnesty Internațional, adresându-se în Conferința cu ofițerii de legătură pe probleme etnice

## TELEFOANE ȘI ADRESE UTILE

**Urgențe Poliție** .....999 sau 112

**Linia privată a Poliției** Tel. gratuit.....800 666111

**Avertizare infracțiuni** Tel. gratuit.....1800 250025

**Biroul pe Probleme Rasiale, Etnice, Religioase și Culturale,**  
Piața Harcourt, Dublin 2.....01 666 3150

**Autoritatea privind Egalitatea**  
Strada Clonmel 2, Dublin 2, Tel. cu cost redus.....890 245545

**Comitetul Național Consultativ pe Probleme de Rasism și Interculturalitate,**  
Strada Jervis 3, Dublin 1.....01 8588000

**Suport pentru Femei,**  
Linie telefonică gratuită pentru suport.....1 800 341900

**Amen (Linie de ajutor pentru bărbații abuzați)**  
St. Anne's Resource Centre,  
Railway St, Navan, Co.Meath .....0469076864

**Consiliul Irlandei pe probleme de Imigrări**  
Strada Andrew 2, Dublin 2 ..... 01 8656525